

**Záznam výsledků  
porady vedoucích delegací  
Mezinárodní komise pro ochranu Labe (MKOL)  
ve dnech 25. – 26. dubna 2019 v Magdeburku**

---

**Přítomni:** viz prezenční listina (příloha 1)

Zástupkyně Polska se ze zasedání omluvila. Usnesení v bodech 4 a 5, která se týkají Polska (usnesení mezinárodní koordinační skupiny ICG), byla se zástupkyní Polska projednána a odsouhlasena v písemném řízení.

---

**BOD 1 Zahájení a přijetí programu jednání**

---

Poradu zahájil a řídil prezident MKOL pan RNDr. Petr Kubala.

Paní Marszał, paní Hursie a pan Záruba byli omluveni.

Českou delegaci na poradě vedl zástupce vedoucího české delegace pan Ing. Daniel Pokorný.

Návrh programu jednání byl přijat.

---

**BOD 2 Informace o schválení závěrečného protokolu z 31. zasedání MKOL dne 17. října 2018 v Praze**

---

**Usnesení:**

Vedoucí delegací MKOL berou na vědomí informaci o schválení závěrečného protokolu z 31. zasedání MKOL dne 17. října 2018 v Praze.

---

**BOD 3 Zpráva o činnosti MKOL od 31. zasedání MKOL dne 17. října 2018 v Praze**

---

**Usnesení:**

1. Vedoucí delegací MKOL berou na vědomí zprávu vedoucího sekretariátu o činnosti MKOL od 31. zasedání MKOL dne 17. října 2018 v Praze (říjen 2018 – březen 2019).
2. Vedoucí delegací MKOL podporují přípravu Magdeburského semináře o ochraně vod 2020 a žádají sekretariát, aby zajistil spolupráci s organizátory semináře a informoval o jeho přípravě.
3. Vedoucí delegací MKOL souhlasí s tím, aby vedoucí sekretariátu zastupoval MKOL v programovém výboru Magdeburského semináře o ochraně vod 2020.
4. Vedoucí německé delegace MKOL sdělí pokud možno do 20. srpna 2019 sekretariátu MKOL návrh revizora účetnictví MKOL za Spolkovou republiku Německo na období let 2020 – 2022. Sekretariát připraví pro 32. zasedání MKOL v říjnu 2019 příslušnou předlohu k volbě revizora účetnictví.

**BOD 4 Implementace Rámcové směrnice o vodách v povodí Labe  
(porada mezinárodní koordinační skupiny ICG)****Usnesení:**

1. Vedoucí delegací MKOL a zástupkyně Rakouska a Polska v mezinárodní koordinační skupině ICG berou na vědomí informaci o stavu implementace Rámcové směrnice o vodách v povodí Labe.
2. Vedoucí delegací MKOL a zástupkyně Rakouska a Polska v mezinárodní koordinační skupině ICG berou na vědomí stav zpracování připomínkového dokumentu s předběžným přehledem významných problémů nakládání s vodami k aktualizaci Mezinárodního plánu oblasti povodí Labe (část A) na období 2022 – 2027 a žádají pracovní skupinu WFD, aby konečný návrh připomínkového dokumentu předložila ke schválení na 32. zasedání MKOL v říjnu 2019.
3. Vedoucí delegací MKOL a zástupkyně Rakouska a Polska v mezinárodní koordinační skupině ICG berou na vědomí,
  - že ohledně zařazení témat „nedostatek vody“ a „následky klimatické změny“ do návrhu významných problémů nakládání s vodami na mezinárodní úrovni připraví pracovní skupina WFD na své poradě v září 2019 návrh, protože v té době má být také známý postup na národní úrovni v České republice a Polsku,
  - že zatím z kapacitních důvodů nebude možné vzít v úvahu možné důsledky nedostatku vody pro vybrané zátěžové stavy pro jednotlivé koordinační oblasti nebo vybraná povodí (např. nižší roční odtok o 10 %, 20 %, 30 %, popř. i 40 %).
4. Vedoucí delegací MKOL a zástupkyně Rakouska a Polska v mezinárodní koordinační skupině ICG berou na vědomí aktualizovaný Plán termínů a úkolů na mezinárodní úrovni při implementaci Rámcové směrnice o vodách v povodí Labe v letech 2016 – 2021 (stav: 13. 2. 2019, příloha 2).
5. Vedoucí delegací MKOL a zástupkyně Rakouska a Polska v mezinárodní koordinační skupině ICG souhlasí s tím, že informační list MKOL č. 6 k implementaci Rámcové směrnice o vodách bude vedle české a německé verze vydán také v anglické verzi nákladem 500 ks.
6. Vedoucí delegací MKOL souhlasí s tím, že pracovní skupina WFD nepředloží návrh 2. interní zprávy o plnění Koncepce MKOL pro nakládání se sedimenty na 32. zasedání MKOL v říjnu 2019, ale teprve na 33. zasedání MKOL v říjnu 2020.
7. Vedoucí delegací MKOL žádají předsedu ad hoc skupiny expertů „Živiny“ (NP), aby na workshopu „HELCOM Workshop with River Basin Management Authorities“ ve dnech 18. – 20. září 2019 v Rize představil „Strategii ke snížení obsahu živin ve vodách v mezinárodní oblasti povodí Labe“. Náklady spojené s účastí na workshopu převezme MKOL.
8. Vedoucí delegací MKOL berou na vědomí informaci o workshopu na německé národní úrovni na téma „Management sedimentů Labe – společný postup Společenství oblasti povodí“ (Sedimentmanagement der Elbe - gemeinsam handeln in der Flussgebietsgemeinschaft), který se uskutečnil dne 10. dubna 2019 v Hamburku.

Vedoucí delegací MKOL doporučují uspořádání česko-německého workshopu na úřední úrovni k realizaci „Koncepce MKOL pro nakládání se sedimenty“, který by se měl uskutečnit pokud možno v 1. čtvrtletí roku 2020 v Ústí nad Labem.

**BOD 5 Implementace Povodňové směrnice v povodí Labe  
(porada mezinárodní koordinační skupiny ICG)**

---

**Usnesení:**

1. Vedoucí delegací MKOL a zástupkyně Rakouska a Polska v mezinárodní koordinační skupině ICG berou na vědomí informaci o implementaci Povodňové směrnice v povodí Labe od 31. zasedání MKOL dne 17. října 2018 v Praze (říjen 2018 – březen 2019).
2. Vedoucí delegací MKOL a zástupkyně Rakouska a Polska v mezinárodní koordinační skupině ICG berou na vědomí postup aktualizace Mezinárodního plánu pro zvládání povodňových rizik v oblasti povodí Labe (část A) na období 2022 – 2027 (stav: 20. 3. 2019, příloha 3).
3. Vedoucí delegací MKOL a zástupkyně Rakouska a Polska v mezinárodní koordinační skupině ICG žádají pracovní skupinu FP, aby připravila návrh osnovy aktualizace Mezinárodního plánu pro zvládání povodňových rizik v oblasti povodí Labe (část A) a předložila ho na 32. zasedání MKOL v říjnu 2019 ke schválení.
4. Vedoucí delegací MKOL a zástupkyně Rakouska a Polska v mezinárodní koordinační skupině ICG souhlasí s tím, že informační list k implementaci Povodňové směrnice v mezinárodní oblasti povodí Labe bude vedle české a německé verze vydán také v anglické verzi nákladem 500 ks.

**BOD 6 Zpráva o činnosti pracovní skupiny H**

---

**Usnesení:**

1. Vedoucí delegací MKOL berou na vědomí informaci o činnosti pracovní skupiny „Havarijní znečištění vod“ (H) od 31. zasedání MKOL dne 17. října 2018 v Praze.
2. Vedoucí delegací MKOL berou na vědomí aktualizovaný souhrnný přehled a vyhodnocení hlášení zaslaných prostřednictvím Mezinárodního varovného a poplachového plánu Labe v období 01/2007 – 12/2018 (příloha 4) a žádají sekretariát, aby tento přehled umístil na internetové stránky MKOL.
3. Vedoucí delegací MKOL se obrací na Spolkový ústav hydrologický (BfG) s prosbou, aby na základě výsledků stopovacího pokusu za velkých průtoků na Sále v lednu 2018 dokončil kalibraci Sály v Poplachovém modelu Labe.
4. Vedoucí delegací MKOL berou na vědomí, že z důvodu personálních a organizačních změn ve Spolkovém ústavu hydrologickém (BfG) nebylo možné v průběhu jarního tání 2019 provést stopovací pokusy na Vltavě za velkých průtoků.

---

**BOD 7      Spolupráce MKOL s nevládními organizacemi, návrh pravidel pro udělování statusu pozorovatele v MKOL nevládním organizacím**

---

**Usnesení:**

1. Vedoucí delegací MKOL schvalují zásady pro udělení statusu pozorovatele v MKOL nevládním organizacím po zapracování připomínek z porady vedoucích delegací (stav: 25. 4. 2019, příloha 5).
2. Vedoucí delegací MKOL žádají sekretariát, aby zásady pro udělení statusu pozorovatele v MKOL nevládním organizacím zveřejnil na internetových stránkách MKOL.
3. Vedoucí delegací MKOL žádají sekretariát, aby se zásadami pro udělení statusu pozorovatele v MKOL nevládním organizacím seznámil členy MKOL a nevládní organizace se statusem pozorovatele v MKOL, pro které při této příležitosti začne platit čtyřleté období statusu pozorovatele (viz bod 5 zásad).
4. Vedoucí delegací MKOL žádají sekretariát, aby zásady pro udělení statusu pozorovatele v MKOL nevládním organizacím poskytl sdružení přístavů ELBE-SEAPORTS s tím, aby zpracovalo a předložilo novou žádost o udělení statusu pozorovatele v MKOL na základě těchto zásad.
5. Vedoucí delegací MKOL rozhodnou v písemném řízení o udělení statusu pozorovatele v MKOL sdružení přístavů ELBE-SEAPORTS.
6. V případě udělení statusu pozorovatele v MKOL sdružení přístavů ELBE-SEAPORTS pozve sekretariát zástupce sdružení přístavů na 32. zasedání MKOL ve dnech 17. - 18. října 2019 v Míšni s prosbou o představení sdružení přístavů v rámci zahájení zasedání.

---

**BOD 8      Předsednictví v MKOL od 1. ledna 2020**

---

**Usnesení:**

1. Vedoucí delegací MKOL berou na vědomí informaci, že německá strana bude v roce 2020 předsedat mezinárodním komisím pro ochranu Mosely a Sary (Mosel und Saar) a Mázy (Maas), a že z tohoto důvodu požádala českou stranu o převzetí předsednictví v MKOL v roce 2020.
2. Česká strana souhlasí s návrhem německé strany, aby Česká republika převzala předsednictví v MKOL i v roce 2020.
3. Vedoucí německé delegace v MKOL děkuje české straně za vstřícnost ve věci převzetí předsednictví v MKOL v roce 2020.
4. Sekretariát MKOL připraví pro 32. zasedání MKOL ve dnech 17. a 18. října 2019 předlohu k předsednictví v MKOL v roce 2020.

---

**BOD 9 30. výročí založení MKOL dne 8. října 2020 (ve vazbě na 33. zasedání MKOL a Magdeburský seminář o ochraně vod v říjnu 2020)**

---

**Usnesení:**

1. Vedoucí delegací MKOL berou na vědomí informaci k plánovaným aktivitám v souvislosti s 30. výročí založení MKOL.
2. Vedoucí delegací MKOL žádají vedoucího sekretariátu, aby s programovým výborem Magdeburského semináře o ochraně vod 2020 projednal možnost zařazení programového bloku k 30. výročí založení MKOL do programu semináře dne 8. října 2020 v dopoledních hodinách.

---

**BOD 10 Návrh programu jednání a průběhu 32. zasedání MKOL ve dnech 17. a 18. října 2019 v Míśni (Meißen)**

---

**Usnesení:**

Vedoucí delegací MKOL schvalují návrh programu jednání a průběhu 32. zasedání MKOL ve dnech 17. a 18. října 2019 v Míśni (Meißen); stav: duben 2019, příloha 6.

---

**BOD 11 Různé**

---

Vedoucí delegací MKOL berou na vědomí následující informace:

- o slavnostním uvedení nově postavené měřicí stanice jakosti vody ve Schmilce do provozu dne 18. května 2019, kterého se zúčastní prezident MKOL a vedoucí sekretariátu MKOL
- o aktuální hydrologické situaci v České republice a v Německu, především s ohledem na potenciální nebezpečí výskytu sucha v roce 2019
- o připravované realizaci nových vodních nádrží v České republice. V české části mezinárodní oblasti povodí Labe bude realizována vodní nádrž Kryry o objemu cca. 8 mil. m<sup>3</sup> v povodí řeky Blšanky (územní působnost s. p. Povodí Ohře), ze které bude převáděna voda do povodí Rakovnického a Kolečovického potoka (územní působnost s. p. Povodí Vltavy), kde se připravuje výstavba dvou malých vodních nádrží Senomaty a Šanov. O komplexním vodohospodářském řešení sucha v oblasti Rakovnicka rozhodla vláda České republiky svým usnesením č. 256 ze dne 15. dubna 2019.
- o zveřejnění doporučení Pracovního společenství spolkové vlády a spolkových zemí „Voda“ (LAWA) k identifikaci a označování oblastí Natura 2000 závislých na vodě (Handlungsempfehlung zur Identifizierung und Kennzeichnung von wasserabhängigen Natura 2000-Gebieten, [https://www.lawa.de/documents/wasg-handlungsempfehlung\\_1553589092.pdf](https://www.lawa.de/documents/wasg-handlungsempfehlung_1553589092.pdf))

---

**BOD 12 Termín a místo příští porady**

---

Příští porada vedoucích delegací MKOL se uskuteční ve dnech 14. – 15. května 2020 v Praze.

---

**BOD 13    Návrh rozpočtu MKOL na rok 2020**

---

**Usnesení:**

Vedoucí delegací MKOL berou na vědomí návrh rozpočtu MKOL na rok 2020 a po zapracování připomínek z porady doporučují Komisi jeho schválení v navržené výši a struktuře (stav: duben 2019, příloha 7).

**Přílohy:**

- Příloha 1:** Prezenční listina
- Příloha 2:** Plán termínů a úkolů na mezinárodní úrovni při implementaci Rámcové směrnice o vodách v povodí Labe v letech 2016 – 2021 (stav: 13. 2. 2019)
- Příloha 3:** Postup aktualizace Mezinárodního plánu pro zvládání povodňových rizik v oblasti povodí Labe (část A) na období 2022 – 2027 (stav: 20. 3. 2019)
- Příloha 4:** Mezinárodní varovný a poplachový plán Labe – Přehled hlášení v období 01/2007 – 12/2018
- Příloha 5:** Zásady pro udělení statusu pozorovatele v MKOL nevládním organizacím (stav: 25. 4. 2019)
- Příloha 6:** Návrh programu jednání a průběhu 32. zasedání MKOL (stav: duben 2019)
- Příloha 7:** Návrh rozpočtu MKOL na rok 2020 (stav: duben 2019)

Zpracoval:            Sekretariát MKOL

Schválil:            RNDr. Petr Kubala  
(prezident MKOL)